

Contents

Reported and Registered Births and Deaths 2014	Table 01, page 3
Vital Statistics Reported Data 2010 - 2014	Table 02, page 4
Reported Births by Place of Birth and Sex 2014	Table 03, page 5
Registered Live Births by Place of Birth, Sex and Father's Nationality 2014	Table 04, page 6
Registered Live Births by Place of Births and Father's Nationality 2014	Figure 01, page 7
Registered Live Births by Health Region / Health Center, Sex and Father's Nationality 2014	Table 05, page 8
Registered Live Births by Birth Weight, Mother's Nationality and Age Groups 2014	Table 06, page 9
Birth Weight in (kg) by Mother's Nationality 2014	Figure 02, page 10
Registered Live Births by Birth Intervals, Mother's Nationality and Age Groups 2014	Table 07, page 11
Registered Live Births by Mother's Nationality, Sex and Age of Fetus 2014	Table 08, page 12
Registered Live Births by Governorates, Sex and Father's Nationality 2014	Table 09, page 13
Reported Deaths by Governorates, Sex and Nationality 2014	Table 10, page 13
Crude Registered Birth & Death Rate Per 1000 Population by Nationality 2005 - 2014	Figure 03, page 14
Reported Deaths by Place of Death, Nationality and Sex 2014	Table 11, page 15
Reported Deaths by Place of Death 2010 - 2014	Table 12, page 16
Reported Deaths by Age Groups, Nationality and Sex 2014	Table 13, page 17
Death Rate per 1000 population By Age Groups, Nationality & Sex 2014	Figure 04, page 18
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014	Table 14, page 19
Reported Deaths by Health Region / Health Center and Age Groups 2014	Table 15, page 21
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2014	Table 16, page 22
Death Rates Per 100,000 Population by Underlying Cause of Death and Nationality 2010 - 2014	Table 17, page 24

المحتويات

المواليد والوفيات المبلغ عنها والمسجلين 2014	Table 01, page 3
الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها 2010 - 2014	Table 02, page 4
المواليد المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع 2014	Table 03, page 5
المواليد الأحياء المسجلون حسب مكان الولادة والنوع وجنسية الأب 2014	Table 04, page 6
المواليد الأحياء المسجلون حسب مكان الولادة والنوع وجنسية الأب 2014	Figure 01, page 7
المواليد الأحياء المسجلون حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي والنوع وجنسية الأب 2014	Table 05, page 8
المواليد الأحياء المسجلون حسب وزن المولود وجنسية وعمر الأم 2014	Table 06, page 9
وزن المولود (بالكيلوجرام) حسب جنسية الأم 2014	Figure 02, page 10
المواليد الأحياء المسجلون حسب الفترة بين الولادات وجنسية وعمر الأم 2014	Table 07, page 11
المواليد الأحياء المسجلون حسب جنسية الأم ونوع وعمر الجنين 2014	Table 08, page 12
المواليد الأحياء المسجلون حسب المحافظات والنوع وجنسية الأب 2014	Table 09, page 13
الوفيات المبلغ عنها حسب المحافظات والنوع والجنسية 2014	Table 10, page 13
معدل المواليد والوفيات الخام المسجلين لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2005 - 2014	Figure 03, page 14
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة والجنسية والنوع 2014	Table 11, page 15
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة 2010 - 2014	Table 12, page 16
الوفيات المبلغ عنها حسب فئات العمر والجنسية والنوع 2014	Table 13, page 17
معدل الوفيات لكل 1000 من السكان حسب فئات العمر والجنسية والنوع 2014	Figure 04, page 18
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2014	Table 14, page 19
الوفيات المبلغ عنها حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي وفئات العمر 2014	Table 15, page 21
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2014	Table 16, page 22
معدلات الوفيات لكل 100,000 من السكان حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية 2010 - 2014	Table 17, page 24

Vital Statistics ... (cont'd)

The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014	Table 18, page 26
The Top Ten Leading Causes of Death Rates Per 100,000 Population by Underlying Cause of Death 2010 - 2014	Table 19, page 27
Number & Percentage of Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Nationality 2014	Figure 05, page 28
Infant Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014	Table 23, page 29

الإحصاءات الحيوية ... (تابع)

الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب التشخيص الرئيسي والجنسية والنوع 2014	معدلات أعلى عشرة أسباب للوفاة لكل 100,000 من السكان حسب السبب الرئيسي للوفاة 2010 - 2014
عدد ونسبة الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة الجنسية 2014	الأسباب الرئيسية لوفيات الأطفال الرضع حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2014

Conventions

Reported Births: are births notified to the Births & Deaths Registration Office at Public Health Directorate.

Registered Births: are births registered at Births & Deaths Registration Office at Public Health Directorate when a birth certificate is sought for a child.

Birth and Deaths databases are live systems and registration and update could be any time, therefore, previous years published statistics are always reviewed and updated accordingly to reflect the actual status.

Registration in this chapter covered the period

- Births: from 1st January 2014 to 31st March 2015
- Deaths: from 1st January 2014 to 15th March 2015

Source of the data:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.
- 3) Still Births: All Hospitals Medical Record.

الإصطلاحات

المواليد المبلغ عنهم : هم المواليد الذين تم الإخطار عن ولادتهم إلى مكتب تسجيل المواليد والوفيات بإدارة الصحة العامة .

المواليد المسجلين : هم المواليد الذين ولدوا وسجلوا في سنة ما لإصدار شهادة الميلاد بمكتب قيد المواليد والوفيات بإدارة الصحة العامة .

أنظمة قواعد تسجيل المواليد والوفيات تعمل على تسجيل و تحديث البيانات بصورة دائمة كلما دعت الحاجة ، لذ يتم مراجعة وتحديث الإحصاءات المنشورة للسنوات السابقة باستمرار لتعكس الحالة الفعلية .

تم اعتماد فترة التسجيل في هذا الفصل

- أ) المواليد : من 1 يناير 2014 ولغاية 31 مارس 2015
- ب) الوفيات : من 1 يناير 2014 ولغاية 31 مارس 2015

مصدر البيانات :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
- 3) المواليد الموتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

جدول 01
المواليد والوفيات المبلغ عنها والمسجلين 2014
Reported and Registered Births and Deaths 2014

Indicators	Registered المسجلين			Reported المبلغ عنهم				المؤشرات	
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	غير مبين Unknown	أنثى Female	ذكر Male		
Births	Live	20,752	10,053	10,699	20,931	-	10,146	10,785	الأحياء
	Still	...	...	...	132	37	54	41	الأموات
	Total	20,752	10,053	10,699	21,063	-	10,200	10,826	الجملة
Deaths ¹		2,647	1,039	1,608	2,695	-	1,057	1,638	الوفيات ¹
Deaths (Adjusted) ^{1,2}		-	-	-	2,805	-	1,107	1,698	الوفيات (المعدلة) ^{1,2}

Note:

registered (Births and deaths) who issuing birth or death certificates to them;
while the term reported means here total births/deaths that occurred in general.

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database .
- 2) Government Hospitals - Medical Records.
- 3) Still Births: All Hospitals Medical Record.

ملاحظة :

(المواليد والوفيات) المسجلون هم من تم إصدار شهادات الميلاد أو الوفاة لهم ، بينما
تم استخدام مصطلح المبلغ عنها لتبين جملة المواليد/الوفيات بشكل عام .

المصدر :

- (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
- (3) المواليد الموتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

جدول 02
الإحصاءات الحيوية 2010 - 2014
Vital Statistics 2010 - 2014

Indicator	2014	2013	2012	2011	2010	المؤشر
Number						العدد
Live births	20,931	19,995	19,119	17,573	18,150	المواليد الأحياء
Still births	132	106	125	140	104	المواليد الموتى
Total births (live & still births)	21,063	20,101	19,244	17,713	18,254	جملة المواليد (المواليد الأحياء والأموات)
Premature births	2,309	2,069	1,961	1,701	1,679	المواليد الخدج
Deaths among children < 5 Years						وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر
< 7 days	106	57	49	39	51	أقل من أسبوع
7 days to < 4 wks	29	22	31	31	25	من أسبوع إلى أقل من 4 أسابيع
4 wks to < 1 yr	83	72	69	69	64	من 4 أسابيع إلى أقل من عام
< 1 yr	218	151	149	139	140	أقل من عام
1-4 yrs	34	30	24	33	30	من عام إلى 4 أعوام
< 5 yrs	252	181	173	172	170	أقل من 5 أعوام
Maternal deaths	3	7	7	4	2	وفيات الأمهات ما حول الولادة
Total deaths	2,805	2,569	2,613	2,528	2,401	جملة الوفيات
Rates						المعدلات
Crude birth rate/1000 population	15.9	16.0	15.8	14.7	14.8	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
Still birth rate/1000 births	6.3	5.3	6.5	7.9	5.7	معدل المواليد الموتى لكل 1000 مولود
Premature birth rate/1000 live births	110.3	103.5	102.6	96.8	92.5	معدل المواليد الخدج لكل 1000 مولود حي
Sex ratio at birth : Male / (per 100 Female)	106.3	105.1	104.2	103.9	102.6	نسبة النوع عند الولادة : ذكر/ (لكل 100 أنثى)
Mean of life expectancy at birth	76.5	76.5	76.5	76.5	76.5	متوسط توقع الحياة عند الميلاد
Prenatal mortality rate/1000 births	11.3	8.1	9.0	10.1	8.5	معدل وفيات الأجنة حول الولادة لكل 1000 مولود
Neonatal mortality rate/1000 live births	6.4	4.0	4.2	4.0	4.2	معدل وفيات الأجنة المبكرة لكل 1000 مولود حي
Postneonatal mortality rate/1000 live births	4.0	3.6	3.6	3.9	3.5	معدل وفيات الأجنة المتأخرة لكل 1000 مولود حي
Infant mortality rate/1000 live births	10.4	7.6	7.8	7.9	7.7	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 live births	12.0	9.1	9.0	9.8	9.4	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 child<5yrs old	2.5	2.0	1.9	1.9	1.9	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل ألف طفل أقل من 5 سنوات
Maternal mortality rate/100,000 live births*	14.3	35.0	36.6	22.8	11.0	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي*
Crude death rate/1000 population	2.1	2.0	2.2	2.1	2.0	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.
- 3) Still Births: All Hospitals Medical Record.

Note: 2012 Maternal deaths was updated

source : Vital Statistics Committee.

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
 - 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
 - 3) المواليد الموتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .
- ملاحظة : تم تحديث وفيات الامهات ما حول الولادة لعام 2012
المصدر : لجنة الإحصاءات الحيوية .

جدول 03
المواليد المبلغ عنهم حسب مكان الولادة والنوع 2014
Reported Births by Place of Birth and Sex 2014

Place of Birth	Multiple Births مواليد متعددة			Total Births جملة المواليد				Still Births المواليد الموتى				Live Births المواليد الأحياء			مكان الولادة
	توأم رباعي Quadruplets	توأم ثلاثي Triplets	توأم زوجي Twins	الجملة Total	غير مبين Unknown	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	غير مبين Unknown	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
MOH Hospitals	-	13	254	10,295	-	5,055	5,240	54	-	33	21	10,241	5,022	5,219	مستشفيات وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	-	13	247	6,775	-	3,302	3,473	50	-	30	20	6,725	3,272	3,453	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity Hospital	-	-	7	3,512	-	1,747	1,765	4	-	3	1	3,508	1,744	1,764	مستشفى جدهفص للولادة
Health Centers	-	-	-	8	-	6	2	-	-	-	-	8	6	2	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	-	2	151	7,020	37	3,342	3,641	63	37	11	15	6,957	3,331	3,626	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	-	2	91	4,239	-	2,010	2,229	26	-	11	15	4,213	1,999	2,214	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	-	-	60	2,781	37	1,332	1,412	37	37	...	...	2,744	1,332	1,412	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	-	-	51	3,299	-	1,573	1,726	15	-	10	5	3,284	1,563	1,721	القطاع الخاص
International Hospital of Bahrain	-	-	1	104	-	52	52	-	-	-	-	104	52	52	مستشفى البحرين الدولي
American Mission Hospital	-	-	2	631	-	311	320	2	-	1	1	629	310	319	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	-	-	2	196	-	103	93	-	-	-	-	196	103	93	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	-	-	8	583	-	267	316	5	-	4	1	578	263	315	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	-	-	20	647	-	287	360	2	-	2	-	645	285	360	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital	-	-	-	21	-	9	12	-	-	-	-	21	9	12	مستشفى نور التخصصي
Al-Hilal Hospital	-	-	3	198	-	99	99	1	-	1	-	197	98	99	مستشفى الهلال
Al-Kindy Specialist Hospital	-	-	3	166	-	83	83	-	-	-	-	166	83	83	مستشفى الكندي التخصصي
Royal Bahrain Hospital	-	-	12	752	-	362	390	5	-	2	3	747	360	387	مستشفى رويال البحرين
Private Health Centers	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	المراكز الصحية الخاصة
At Home and On Route to Hospital	-	-	-	38	-	22	16	-	-	-	-	38	22	16	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	-	-	-	9	-	5	4	-	-	-	-	9	5	4	أماكن أخرى في البحرين
Born Abroad (Bahraini only)	-	-	-	402	-	203	199	-	-	-	-	402	203	199	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Total	-	15	456	21,063	37	10,200	10,826	132	37	54	41	20,931	10,146	10,785	الجملة

Source:

- 1) Live Births: Birth and Death Registration System database .
- 2) Still Births: All Hospitals Medical Record.

المصدر :

- 1) المواليد الأحياء : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) المواليد الموتى : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

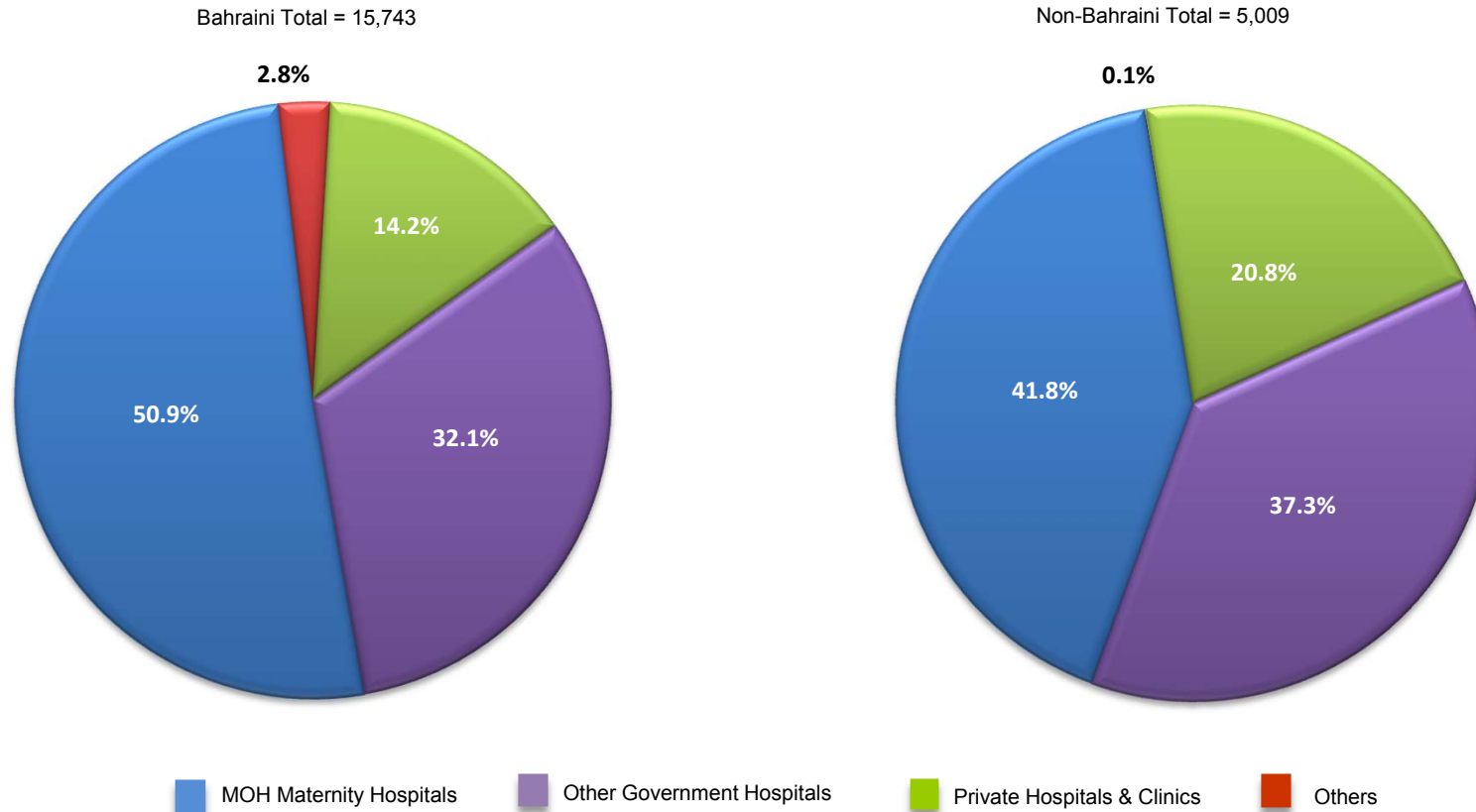
جدول 04
المواليد الأحياء المسجلون حسب مكان الولادة والنوع وجنسية الأب 2014
Registered Live Births by Place of Birth, Sex and Father's Nationality 2014

Place of Birth	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			مكان الولادة
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	
Ministry of Health	10,106	4,953	5,153	2,093	1,030	1,063	8,013	3,923	4,090	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	6,623	3,224	3,399	1,455	691	764	5,168	2,533	2,635	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity	3480	1727	1753	638	339	299	2842	1388	1454	مستشفى جدحفص للولادة
Health Centers	3	2	1	-	-	-	3	2	1	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	6,928	3,315	3,613	1,870	913	957	5,058	2,402	2,656	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	4,213	1,999	2,214	722	372	350	3,491	1,627	1,864	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	2,715	1,316	1,399	1,148	541	607	1,567	775	792	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	3,269	1,555	1,714	1,040	487	553	2,229	1,068	1,161	القطاع الخاص
International Hospital of Bahrain	103	51	52	21	11	10	82	40	42	مستشفى البحرين الدولي
American Mission Hospital	628	310	318	329	156	173	299	154	145	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	193	102	91	35	15	20	158	87	71	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	576	263	313	55	24	31	521	239	282	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	639	281	358	215	96	119	424	185	239	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital	21	9	12	1	-	1	20	9	11	مستشفى نور التخصصي
Al-Hilal Hospital	197	98	99	137	71	66	60	27	33	مستشفى الهلال
Al-Kindy Specialist Hospital	165	82	83	31	16	15	134	66	68	مستشفى الكندي التخصصي
Royal Bahrain Hospital	746	359	387	216	98	118	530	261	269	مستشفى رويال البحرين
Private Health Centers	1	-	1	-	-	-	1	-	1	المراكز الصحية الخاصة
At Home and on Route to Hospital	38	22	16	2	2	-	36	20	16	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	9	5	4	4	2	2	5	3	2	أماكن أخرى في البحرين
Born Abroad (Bahraini only)	402	203	199	NA	NA	NA	402	203	199	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	272	133	139	NA	NA	NA	272	133	139	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	51	26	25	NA	NA	NA	51	26	25	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	7	3	4	NA	NA	NA	7	3	4	الدول الآسيوية
European Countries	23	13	10	NA	NA	NA	23	13	10	الدول الأوروبية
American Countries	30	18	12	NA	NA	NA	30	18	12	الأمريكتين
Other Countries	19	10	9	NA	NA	NA	19	10	9	دول أخرى
Total	20,752	10,053	10,699	5,009	2,434	2,575	15,743	7,619	8,124	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

Figure 01 رسم بياني
المواليد الاحياء المسجلون حسب مكان الولادة وجنسية الأب 2014
Registered Live Births By Place of Birth & Father's Nationality 2014



Reference: Table 04

مرجع: جدول 04

جدول 05 Table 05
المواليد الأحياء المسجلون حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي والنوع وجنسية الأب 2014
Registered Live Births by Health Region / Health Center, Sex and Father's Nationality 2014

Health Region / Health Center	الجملة			Non-Bahraini غير بحريني			Bahraini بحريني			المنطقة الصحية / المركز الصحي
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Health Region I	3946	1917	2029	1131	528	603	2815	1389	1426	المنطقة الصحية الأولى
Muharraq	1159	548	611	411	194	217	748	354	394	المحرق
Sh.Salman	942	452	490	428	201	227	514	251	263	الشيخ سلمان
National Bank of Bahrain - Arad	499	252	247	43	18	25	456	234	222	بنك البحرين الوطني - عراد
National Bank of Bahrain - Dair	407	201	206	8	4	4	399	197	202	بنك البحرين الوطني - الدير
Bank of Bahrain and Kuwait - Hidd	939	464	475	241	111	130	698	353	345	بنك البحرين والكويت - الحد
Health Region II	3236	1580	1656	1979	971	1008	1257	609	648	المنطقة الصحية الثانية
Naim	757	375	382	522	269	253	235	106	129	النعيم
Ibn Sinna	475	221	254	376	171	205	99	50	49	ابن سينا
Sh.Sabah Al Salem	964	476	488	617	293	324	347	183	164	الشيخ صباح السالم
Hooraa	550	268	282	424	211	213	126	57	69	الحورة
Bilad Al Kadeem	490	240	250	40	27	13	450	213	237	بلاد القديم
Health Region III	4231	2028	2203	482	231	251	3749	1797	1952	المنطقة الصحية الثالثة
Yousif A. Rahman Engineer	1208	580	628	217	99	118	991	481	510	يوسف عبد الرحمن إنجنير
Isa Town	828	398	430	115	56	59	713	342	371	مدينة عيسى
Jidhafs	1459	712	747	116	58	58	1343	654	689	جدحفص
A' Ali	736	338	398	34	18	16	702	320	382	عالي
Health Region IV	4606	2243	2363	984	502	482	3622	1741	1881	المنطقة الصحية الرابعة
Sitra	710	349	361	26	12	14	684	337	347	سترة
Hamad Kanoo	1484	718	766	362	195	167	1122	523	599	حمد كانو
East Riffa	1762	839	923	561	275	286	1201	564	637	الرفاع الشرقي
Ahmed Ali Kanoo	563	295	268	19	10	9	544	285	259	أحمد علي كانو
Jaw & Asker Clinic	87	42	45	16	10	6	71	32	39	عيادة جو وعسكر
Health Region V	4686	2258	2428	412	190	222	4274	2068	2206	المنطقة الصحية الخامسة
Hamad Town	1192	563	629	83	41	42	1109	522	587	مدينة حمد
Mohammad Jassim Kanoo	922	440	482	50	22	28	872	418	454	محمد جاسم كانو
Kuwait	911	447	464	34	12	22	877	435	442	الكويت
Zallaq	136	62	74	24	6	18	112	56	56	الزلاق
Budayia	1263	620	643	138	61	77	1125	559	566	البديع
Budaiya Coastal Clinic	262	126	136	83	48	35	179	78	101	عيادة البديع الساحلية
Unknown	47	27	20	21	12	9	26	15	11	غير مبين
Total	20,752	10,053	10,699	5,009	2,434	2,575	15,743	7,619	8,124	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.

Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 06 Table 06
المواليد الأحياء المسجلون حسب وزن المولود وجنسية وعمر الأم 2014
Registered Live Births by Birth Weight, Mother's Nationality and Age Groups 2014

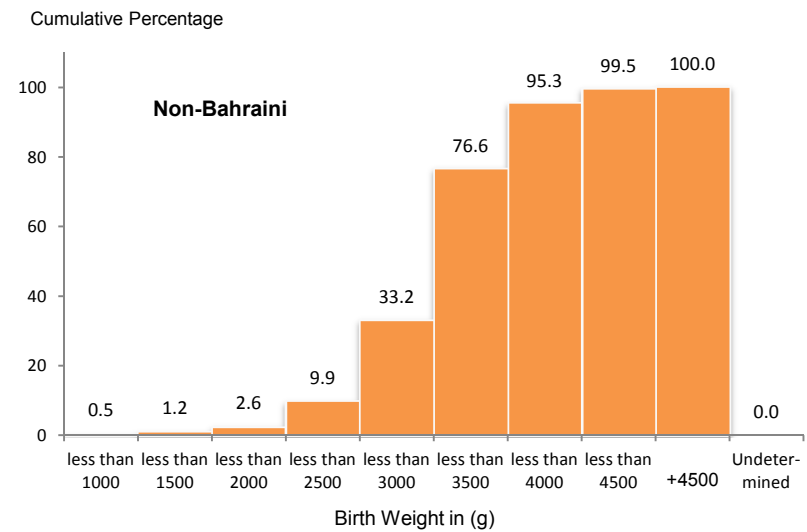
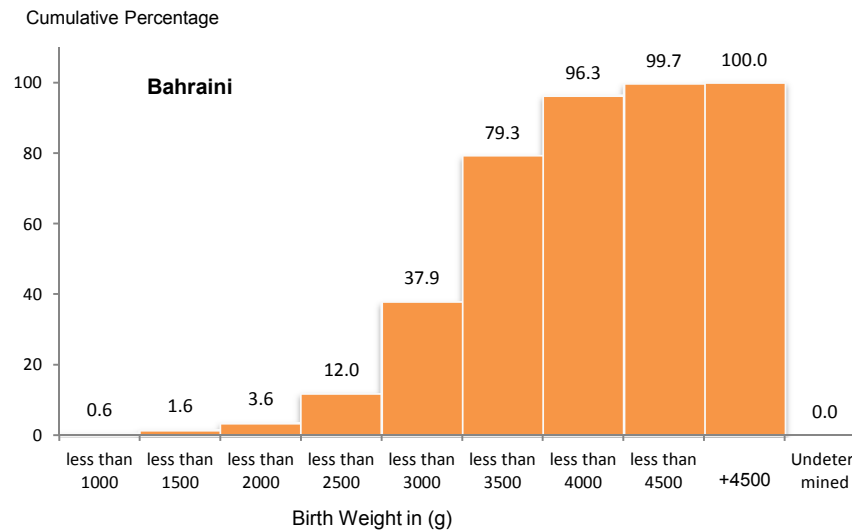
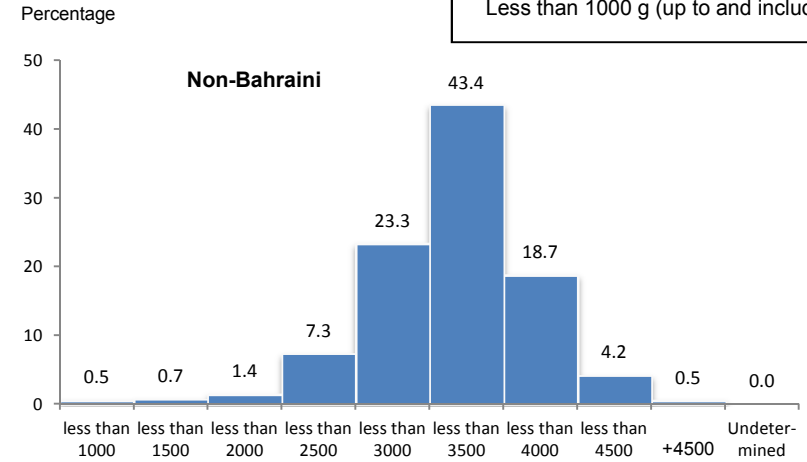
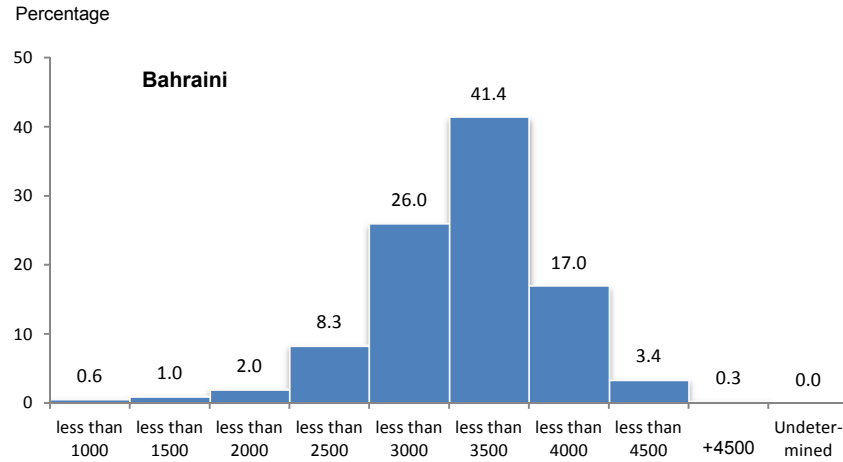
الجملة Total	وزن المولود بالجرام									الأم	
	أقل من 4500+	أقل من 4500	أقل من 4000	أقل من 3500	أقل من 3000	أقل من 2500	أقل من 2000	أقل من 1500	أقل من 1000	الجنسية Nationality	فئات العمر Age Groups
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bah بحريني	أقل من 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني	
311	-	5	31	139	102	21	9	4	-	Bah بحريني	15-19
206	-	3	33	91	51	17	5	4	2	Non-Bah غير بحريني	
3,014	3	58	410	1244	941	255	55	28	20	Bah بحريني	20-24
1,318	5	41	210	571	339	113	26	8	5	Non-Bah غير بحريني	
4,372	12	135	741	1791	1155	365	81	46	46	Bah بحريني	25-29
2,140	7	83	381	971	503	150	22	12	11	Non-Bah غير بحريني	
3,415	15	123	630	1426	816	290	71	30	14	Bah بحريني	30-34
2,039	14	98	426	861	443	140	31	18	8	Non-Bah غير بحريني	
2,032	10	106	386	874	419	159	49	23	6	Bah بحريني	35-39
1,024	4	48	221	414	241	72	10	5	9	Non-Bah غير بحريني	
540	4	35	119	198	128	46	6	3	1	Bah بحريني	40-44
236	5	15	31	117	45	18	4	1	-	Non-Bah غير بحريني	
65	1	3	14	22	12	8	4	1	-	Bah بحريني	45-49
27	1	2	6	10	5	2	1	-	-	Non-Bah غير بحريني	
5	-	-	1	-	1	2	-	-	1	Bah بحريني	50+
4	-	1	1	2	-	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني	
3	-	-	-	2	-	1	-	-	-	Bah بحريني	Unknown
1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Non-Bah غير بحريني	
13,757	45	465	2,332	5,696	3,574	1,147	275	135	88	Bah بحريني	
6,995	36	291	1,309	3,037	1,628	512	99	48	35	Non-Bah غير بحريني	Total الجملة
20,752	81	756	3,641	8,733	5,202	1,659	374	183	123	Total الجملة	

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأم .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

Figure 02 رسم بياني
وزن المواليد (بالجرام) حسب جنسية الأم 2014
Births Weight (g) By Mother's Nationality 2014

Note:
 - Low birth weight:
 Less than 2500 g (up to and including 2499 g).
 - Very low birth weight:
 Less than 1500 g (up to and including 1499 g).
 - Extremely low birth weight:
 Less than 1000 g (up to and including 999 g).



Reference: Table 06

مرجع: جدول 06

جدول 07
المواليد الأحياء المسجلون حسب الفترة بين الولادات وجنسية وعمر الأم 2014
Registered Live Births by Birth Intervals, Mother's Nationality and Age Groups 2014

الجملة Total	Interval between current delivery and previous pregnancy									الفترة بين الولادة الحالية والحمل السابق		Mother	
	غير مبيّن Undete- rmined	7+	6+	5+	4+	3+	2+	1+	أقل من Less than 1	الولادة الأولى 1st Delivery	الجنسية Nationality	فئات العمر Age Groups	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bah	بحريني	أقل من 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Non-Bah	غير بحريني	
311	1	1	-	-	-	1	14	18	-	276	Bah	بحريني	15-19
206	1	-	-	-	-	3	6	26	2	168	Non-Bah	غير بحريني	
3,014	9	4	2	12	55	192	325	447	27	1,941	Bah	بحريني	20-24
1,318	5	3	1	14	41	97	181	288	15	673	Non-Bah	غير بحريني	
4,372	21	84	88	251	422	690	770	613	18	1,415	Bah	بحريني	25-29
2,140	8	74	57	126	175	239	332	358	6	765	Non-Bah	غير بحريني	
3,415	15	304	207	388	485	542	576	413	11	474	Bah	بحريني	30-34
2,039	5	256	132	194	242	264	283	242	8	413	Non-Bah	غير بحريني	
2,032	3	406	171	226	267	292	293	230	5	139	Bah	بحريني	35-39
1,024	3	227	82	80	107	118	134	119	2	152	Non-Bah	غير بحريني	
540	-	163	58	56	61	64	62	39	-	37	Bah	بحريني	40-44
236	1	60	17	24	35	21	27	28	1	22	Non-Bah	غير بحريني	
65	-	23	8	5	10	3	12	1	-	3	Bah	بحريني	45-49
27	1	8	2	2	1	3	4	-	-	6	Non-Bah	غير بحريني	
5	-	3	-	-	-	-	-	-	-	2	Bah	بحريني	50+
4	-	2	-	-	-	-	1	1	-	-	Non-Bah	غير بحريني	
3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Bah	بحريني	Unknown
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Non-Bah	غير بحريني	
13,757	50	988	534	938	1,300	1,784	2,052	1,761	61	4,289	Bah	بحريني	
6,995	24	630	291	440	601	745	968	1,062	34	2,200	Non-Bah	غير بحريني	Total
20,752	74	1,618	825	1,378	1,901	2,529	3,020	2,823	95	6,489	Total	الجملة	

Note: Data is based on Mother's Nationality.

Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأم .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

جدول 08
المواليد الأحياء المسجلون حسب جنسية الأم ونوع وعمر الجنين 2014
Registered Live Births by Mother's Nationality, Sex and Age of Fetus 2014

Total			الجملة			Non-Bahraini			غير بحريني			Bahraini			بحريني			عمر الجنين (بالأسابيع) Age of Fetus (weeks)
الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male				
145	68	77	35	18	17	110	50	60	less than 28 weeks									
34	16	18	7	5	2	27	11	16	28									
35	18	17	6	2	4	29	16	13	29									
53	27	26	15	7	8	38	20	18	30									
65	26	39	15	7	8	50	19	31	31									
104	41	63	39	15	24	65	26	39	32									
157	77	80	48	18	30	109	59	50	33									
199	102	97	46	24	22	153	78	75	34									
452	237	215	147	83	64	305	154	151	35									
1,065	514	551	309	161	148	756	353	403	36									
2,431	1,129	1,302	757	356	401	1,674	773	901	37									
4,386	2,085	2,301	1,496	698	798	2,890	1,387	1,503	38									
5,426	2,650	2,776	1,803	891	912	3,623	1,759	1,864	39									
6,200	3,063	3,137	2,272	1,123	1,149	3,928	1,940	1,988	40 & over									
20,752	10,053	10,699	6,995	3,408	3,587	13,757	6,645	7,112	Total الجملة									

Note: Data is based on Mother's Nationality.
Source: Birth and Death Registration System database.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأم .
المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

Table 09 جدول
المواليد الأحياء المسجلون حسب المحافظات والنوع وجنسية الأب 2014
Registered Live Births by Governorates, Sex and Father's Nationality 2014

Governorate	Total			Non-Bahraini			Bahraini			المحافظة
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Capital	6,312	3,095	3,217	2,294	1,119	1,175	4,018	1,976	2,042	العاصمة
Muharraq	3,946	1,917	2,029	1,131	528	603	2,815	1,389	1,426	المحرق
Northern	6,189	2,962	3,227	490	233	257	5,699	2,729	2,970	الشمالية
Southern	4,274	2,061	2,213	1,076	545	531	3,198	1,516	1,682	الجنوبية
Undetermined	31	18	13	18	9	9	13	9	4	غير مبين
Total	20,752	10,053	10,699	5,009	2,434	2,575	15,743	7,619	8,124	الجملة

Note: Data is based on Father's Nationality.

ملاحظة : البيانات حسب جنسية الأب .

Source: Birth and Death Registration System database.

المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

Table 10 جدول
الوفيات المبلغ عنها حسب المحافظات والنوع والجنسية 2014
Reported Deaths by Governorates, Sex and Nationality 2014

Governorate	Total			Non-Bahraini			Bahraini			المحافظة
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Capital	948	363	585	258	50	208	690	313	377	العاصمة
Muharraq	514	207	307	76	24	52	438	183	255	المحرق
Northern	693	301	392	71	23	48	622	278	344	الشمالية
Southern	519	185	334	103	26	77	416	159	257	الجنوبية
Undetermined	131	51	80	91	30	61	40	21	19	غير مبين
Total	2,805	1,107	1,698	599	153	446	2,206	954	1,252	الجملة

Notes: Deaths include some visitors .

ملاحظات : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

Source:

المصدر :

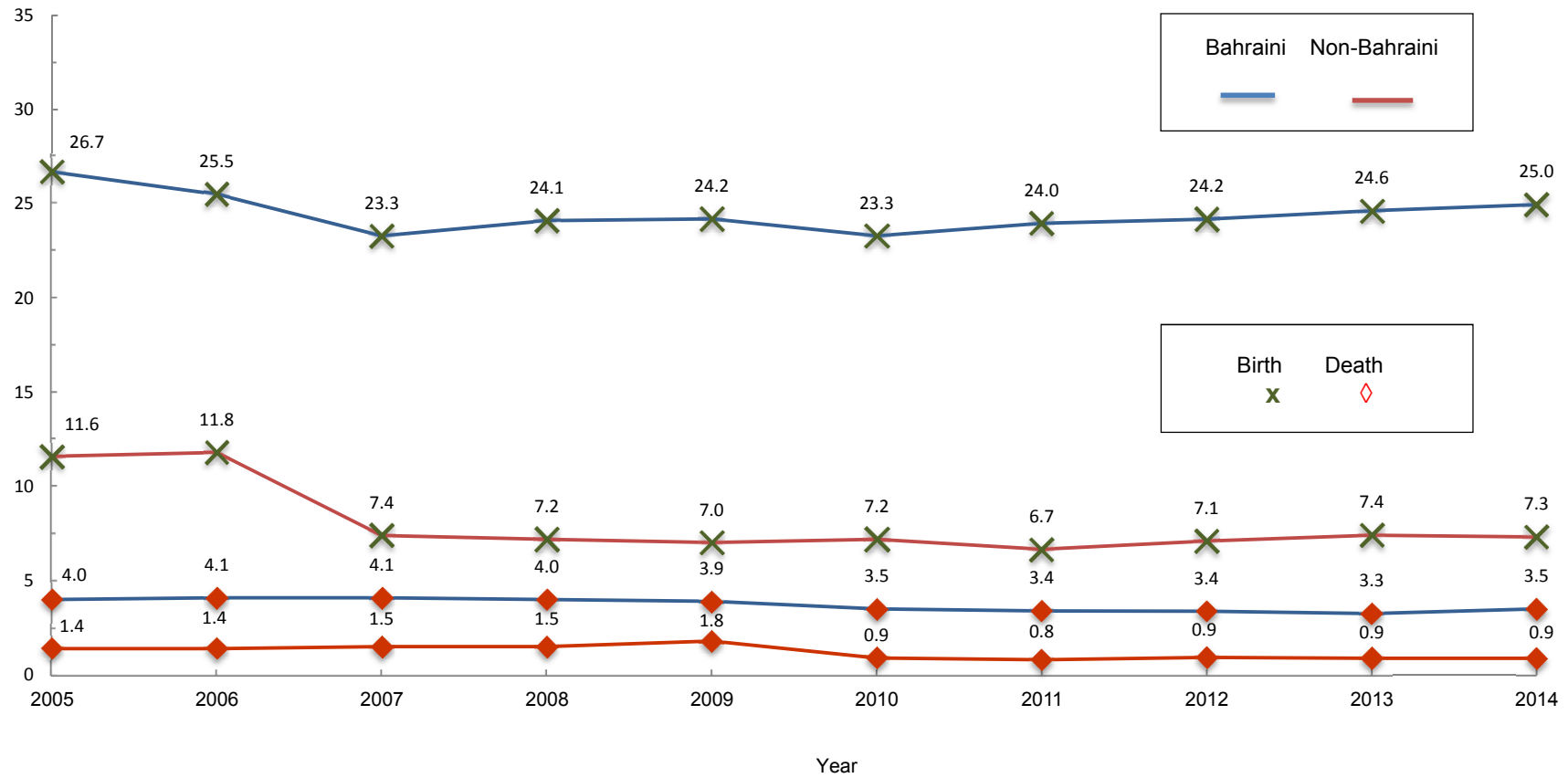
1) Birth and Death Registration System database .

1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

2) Government Hospitals - Medical Records.

2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

رسم بياني Figure 03
 معدل المواليد والوفيات الخام المسجلين لكل 1000 من السكان حسب الجنسية 2014 - 2005
 Crude Registered Birth & Death Rate Per 1000 Population by Nationality 2005 - 2014



Notes: registered births by Father's nationality
 Source:
 1) Birth and Death Registration System database.
 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظات : المواليد المسجلين حسب جنسية الأب
 المصدر :
 (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
 (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 11 Table 11
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة والجنسية والنوع 2014
Reported Deaths by Place of Death, Nationality and Sex 2014

Place of Death	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			مكان الوفاة
	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	الجملة	أنثى	ذكر	
	Total	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male	
Ministry of Health Hospitals	1,214	553	661	204	61	143	1,010	492	518	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1,201	545	656	201	59	142	1,000	486	514	مجمع السلمانية الطبي
Jidhafs Maternity Hospital	2	-	2	1	-	1	1	-	1	مستشفى جدحفص للولادة
Muharraq Geriatrics Hospital	4	1	3	-	-	-	4	1	3	مستشفى رعاية المسنين بالبحرق
Health Centers	7	7	-	2	2	-	5	5	-	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	613	256	357	106	42	64	507	214	293	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	347	142	205	72	32	40	275	110	165	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	266	114	152	34	10	24	232	104	128	مستشفى الملك حمد الجامعي
Private Sector	43	25	18	18	9	9	25	16	9	القطاع الخاص
Private Clinics & Polyclinics	2	0	2	2	-	2	-	-	-	العيادات والمجمعات الخاصة
American Mission Hospital	5	4	1	4	3	1	1	1	-	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	3	2	1	1	-	1	2	2	-	مستشفى ابن النفيس
International Hospital of Bahrain	5	2	3	-	-	-	5	2	3	مستشفى البحرين الدولي
Bahrain Specialist Hospital	17	11	6	5	3	2	12	8	4	مستشفى البحرين التخصصي
Al-Hilal Hospital	7	4	3	5	2	3	2	2	-	مستشفى الهلال
Noor Specialist Hospital	2	1	1	-	-	-	2	1	1	مستشفى نور التخصصي
Al-Kindy Specialist Hospital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مستشفى الكندي التخصصي
Al-Amal Hospital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مستشفى الأمل
Royal Bahrain Hospital	2	1	1	1	1	-	1	-	1	مستشفى رويال البحرين
At Home and on Route to Hospital	236	85	151	32	9	23	204	76	128	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	582	147	435	239	32	207	343	115	228	أماكن أخرى في البحرين
Abroad (Bahraini only)	117	41	76	NA	NA	NA	117	41	76	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	38	13	25	NA	NA	NA	38	13	25	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	23	7	16	NA	NA	NA	23	7	16	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	41	16	25	NA	NA	NA	41	16	25	الدول الآسيوية
European Countries	7	1	6	NA	NA	NA	7	1	6	الدول الأوروبية
American Countries	1	1	-	NA	NA	NA	1	1	-	الأمريكيين
Other Countries	7	3	4	NA	NA	NA	7	3	4	دول أخرى
Total	2,805	1,107	1,698	599	153	446	2,206	954	1,252	الجملة
Before the Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قبل القانون
Within the Law	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعد القانون
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المجموع

Note: Deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 12
الوفيات المبلغ عنها حسب مكان الوفاة 2010 - 2014
Reported Deaths by Place of Death 2010 - 2014

Place of Death	2014	2013	2012	2011	2010	مكان الوفاة
Ministry of Health Hospitals	1,214	1,174	1,269	1,224	1,240	وزارة الصحة
Salmaniya Medical Complex	1,201	1,160	1,244	1,202	1,218	مجمع السلمانية الطبي
Psychiatric Hospital	-	-	-	3	3	مستشفى الطب النفسي
Jidhafs Maternity Hospital	2	-	2	2	1	مستشفى جدحفص للولادة
Sitra Maternity Hospital	-	-	-	1	-	مستشفى سترة للولادة
Muharraq Geriatrics Hospital	4	5	6	-	-	مستشفى رعاية المسنين بالمرحوق
Muharraq Maternity Hospital	-	-	-	-	1	مستشفى المرحوق للولادة
Health Centers	7	9	17	16	17	المراكز الصحية
Other Government Hospitals	613	414	331	333	295	مؤسسات حكومية أخرى
Military Hospital	347	280	315	333	295	المستشفى العسكري
King Hamad University Hospital	266	134	15	NA	NA	مستشفى الملك حمد الجامعي
Essa Town Geriatric	-	-	1	-	-	رعاية المسنين بمدينة عيسى
Private Sector	43	48	58	64	37	القطاع الخاص
Private Clinics & Polyclinics	2	4	5	-	-	العيادات والمجمعات الخاصة
American Mission Hospital	5	2	2	4	2	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	-	1	2	-	2	مستشفى العوالي
Ibn Al-Nafees Hospital	3	2	6	2	-	مستشفى ابن النفيس
International Hospital of Bahrain	5	9	18	16	14	مستشفى البحرين الدولي
Bahrain Specialist Hospital	17	14	10	19	9	مستشفى البحرين التخصصي
Al-Hilal Hospital	7	7	6	15	7	مستشفى الهلال
Noor Specialist Hospital	2	2	3	5	3	مستشفى نور التخصصي
Al-Amal Hospital	-	6	2	-	-	مستشفى الأمل
Al-Kindy Specialist Hospital	-	1	1	1	NA	مستشفى الكندي التخصصي
Royal Bahrain Hospital	2	-	3	2	NA	مستشفى رويال البحرين
At Home and on Route to Hospital	236	218	460	458	380	في المنزل وفي الطريق الى المستشفى
Other Places in Bahrain	582	605	385	371	347	أماكن أخرى في البحرين
Abroad (Bahraini only)	117	110	110	78	102	في الخارج (للبحرينيين فقط)
Other Countries of Gulf Co-operation Council	38	35	37	27	39	الدول الأخرى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
Other Arabic Countries	23	23	18	-	31	الدول العربية الأخرى
Asian Countries	41	36	35	-	23	الدول الآسيوية
European Countries	7	10	9	-	3	الدول الأوروبية
American Countries	1	2	-	3	1	الأمريكيتان
Other Countries	7	4	11	48	5	دول أخرى
Total	2,805	2,569	2,613	2,528	2,401	الجملة

Notes : deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

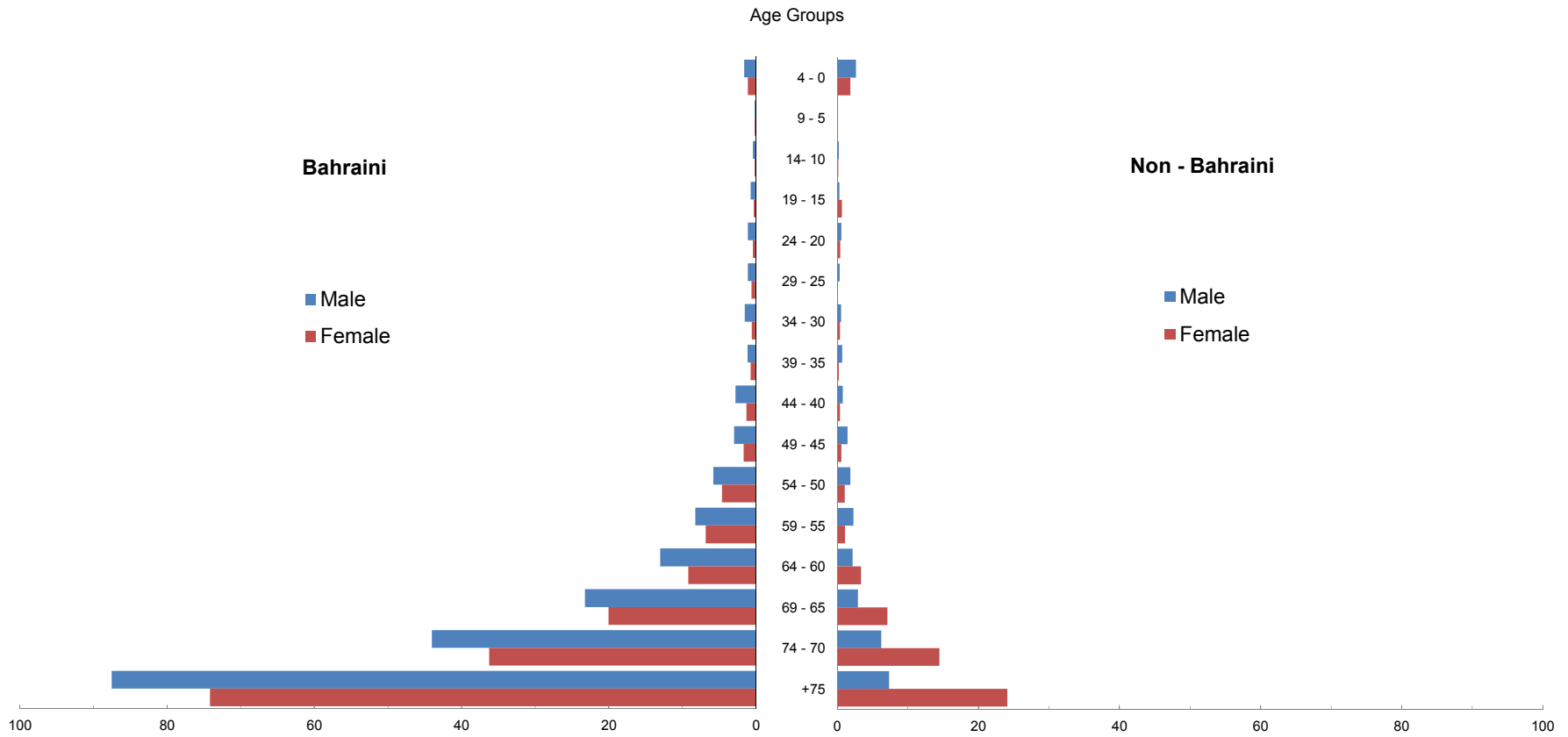
جدول 13
الوفيات المبلغ عنها حسب فئات العمر والجنسية والنوع 2014
Reported Deaths by Age Groups, Nationality and Sex 2014

Total				الجملة				Non-Bahraini				غير بحريني				Bahraini				بحريني				فئات العمر (بالسنوات) Age Groups (Years)
%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	%	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male					
3.8	106	45	61	5.8	35	15	20	3.2	71	30	41											< 1 week أقل من أسبوع		
1.0	29	12	17	0.8	5	-	5	1.1	24	12	12											7 days to < 4 wks من أسبوع الى أقل من 4 أسابيع		
3.0	83	48	35	2.7	16	8	8	3.0	67	40	27											4 wks to < 1 yr من 4 أسابيع الى أقل من عام		
1.2	34	25	9	1.0	6	2	4	1.3	28	23	5											1 - 4		
0.9	25	11	14	-	2	1	1	1.0	23	10	13											5 - 9		
0.7	21	9	12	0.5	3	1	2	0.8	18	8	10											10 - 14		
1.2	35	12	23	1.0	6	4	2	1.3	29	8	21											15 - 19		
2.3	64	13	51	4.0	24	6	18	1.8	40	7	33											20 - 24		
2.8	78	11	67	5.7	34	2	32	2.0	44	9	35											25 - 29		
3.7	104	26	78	10.4	62	11	51	1.9	42	15	27											30 - 34		
4.0	111	21	90	8.5	51	5	46	2.7	60	16	44											35 - 39		
3.9	110	29	81	8.3	50	7	43	2.7	60	22	38											40 - 44		
5.5	154	42	112	10.7	64	8	56	4.1	90	34	56											45 - 49		
6.5	182	56	126	10.2	61	11	50	5.5	121	45	76											50 - 54		
8.4	235	79	156	8.7	52	7	45	8.3	183	72	111											55 - 59		
7.4	208	81	127	4.8	29	11	18	8.1	179	70	109											60 - 64		
6.8	191	82	109	3.5	21	11	10	7.7	170	71	99											65 - 69		
9.6	268	115	153	3.8	23	12	11	11.1	245	103	142											70 - 74		
26.8	752	388	364	7.7	46	29	17	32.0	706	359	347											75+		
0.5	15	2	13	1.5	9	2	7	0.3	6	-	6											Undetermined غير ميبين		
100	2,805	1,107	1,698	100	599	153	446	100	2,206	954	1,252											Total الجملة		

Note : Deaths include some visitors .

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

Figure 04 رسم بياني
معدل الوفيات لكل 1000 من السكان حسب فئات العمر و الجنسية والنوع 2014
Death Rate per 1000 population By Age Groups, Nationality & Sex 2014



Source:
 1) Birth and Death Registration System database.
 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر :
 (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
 (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

جدول 14
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2014
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014

Cause of Death	Nationality / Sex												سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-10 Code
	الجملة				Non Bahraini				Bahraini					
	Total		الجملة		Total		الجملة		Total		الجملة			
	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male		
Certain infectious & parasitic diseases	2.3	64	23	41	1.8	11	5	6	2.4	53	18	35	أمراض معدية وطفيلية معينة	A00-B99
Neoplasms	10.6	296	149	147	5.7	34	20	14	11.9	262	129	133	الأورام	C00-D49
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism	1.6	46	23	23	0.7	4	2	2	1.9	42	21	21	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة	D50-D89
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	19.0	532	236	296	9.5	57	21	36	21.5	475	215	260	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي)	E00-E90
Mental and behavioural disorders	0.6	17	7	10	0.2	1	-	1	0.7	16	7	9	الإضطرابات العقلية والسلوكية	F00-F99
Diseases of the nervous system	1.8	51	22	29	0.3	2	1	1	2.2	49	21	28	أمراض الجهاز العصبي	G00-G99
Diseases of the eye and Adnexa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها	H00-H59
Diseases of the circulatory system	21.1	591	214	377	20.5	123	21	102	21.2	468	193	275	أمراض الجهاز الدوري	I00-I99
Diseases of the respiratory system	2.9	80	36	44	2.7	16	8	8	2.9	64	28	36	أمراض الجهاز التنفسي	J00-J99
Diseases of the digestive system	2.0	57	20	37	1.0	6	1	5	2.3	51	19	32	أمراض الجهاز الهضمي	K00-K99
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	0.5	14	4	10	0.3	2	-	2	0.5	12	4	8	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	L00-L99
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	0.5	14	8	6	0.7	4	2	2	0.5	10	6	4	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	M00-M99

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر:

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

(تابع) جدول 14 (Cont'd) Table 14
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2013
Reported Deaths by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2013

Cause of Death	Nationality / Sex												رمز التصنيف ICD-10 Code	
	الجملة				Non Bahraini				Bahraini					سبب الوفاة
	Total		الجملة		Total		الجملة		Total		الجملة			
	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male	%	العدد No.	أنثى Female	ذكر Male		
Diseases of the genitourinary system	2.6	73	31	42	1.2	7	4	3	3.0	66	27	39	أمراض الجهاز التناسلي البولي	N00-N99
Pregnancy, childbirth and the puerperium	0.1	3	3	-	0.3	2	2	-	0.05	1	1	-	الحمل والولادة والنفاس	O00-O99
Certain conditions originating in the perinatal period	3.3	92	39	53	3.7	22	10	12	3.2	70	29	41	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	P00-P99
Congenital malformation, deformations and chromosomal abnormalities	2.4	68	35	33	1.7	10	2	8	2.6	58	33	25	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات)	Q00-Q99
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	16.4	459	156	303	22.7	136	22	114	14.6	323	134	189	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر	R00-R99
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	0.1	4	1	3	-	-	-	-	0.2	4	1	3	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية	S00-T98
External causes of morbidity and mortality	7.5	210	35	175	19.5	117	13	104	4.2	93	22	71	الأسباب الخارجية للمراضة أو الإماتة	V00-Y98
Factors influencing health status and contact with health services	0.4	10	5	5	0.3	2	1	1	0.4	8	4	4	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية	Z00-Z99
Undetermined	4.4	124	60	64	7.2	43	18	25	3.7	81	42	39	غير مبين	
Total	100	2,805	1,107	1,698	100	599	153	446	100	2,206	954	1,252	الجملة	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 15 Table 15
الوفيات المبلغ عنها حسب المنطقة الصحية / المركز الصحي وفئات العمر 2014
Reported Deaths by Health Region / Health Center and Age Groups 2014

الجملة Total	فئات العمر																	المنطقة الصحية / المركز الصحي Health Region / Health Center	
	غير مبين ud	75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4		<1 yr
514	-	175	46	44	41	36	37	35	8	14	13	10	12	5	5	5	9	19	Health Region I المنطقة الصحية الأولى
150	-	44	11	14	20	9	10	12	2	7	2	1	1	3	1	3	4	6	Muharraq المحرق
149	-	59	12	12	8	11	12	9	2	4	4	4	6	-	1	1	2	2	Sh.Salman الشيخ سلمان
70	-	25	9	5	2	6	5	4	-	1	3	2	2	-	2	-	2	2	National Bank of Bahrain - Arad بنك البحرين الوطني - عراد
54	-	18	6	3	3	2	6	7	1	1	1	-	1	-	-	1	-	4	National Bank of Bahrain - Dair بنك البحرين الوطني - الدير
91	-	29	8	10	8	8	4	3	3	1	3	3	2	2	1	-	1	5	Bank of Bahrain and Kuwait - Hic بنك البحرين والكويت - الحد
540	-	154	44	40	34	45	39	33	26	29	26	15	11	4	1	1	4	34	Health Region II المنطقة الصحية الثانية
183	-	60	7	14	13	9	15	10	9	13	10	8	2	1	-	-	1	11	Naim النعيم
76	-	14	4	5	5	7	5	5	7	7	7	-	1	2	-	1	-	6	Ibn Sinna ابن سينا
132	-	40	13	12	10	13	11	5	3	4	5	3	1	1	1	-	1	9	Sh.Sabah Al Salem الشيخ صباح السالم
60	-	12	7	3	2	8	3	5	3	1	3	3	3	-	-	-	2	5	Hooraa الحورة
89	-	28	13	6	4	8	5	8	4	4	1	1	4	-	-	-	-	3	Bilad Al Kadeem بلاد القديم
648	-	191	86	46	52	47	21	25	22	25	25	18	11	8	3	8	3	57	Health Region III المنطقة الصحية الثالثة
238	-	62	31	18	16	14	9	16	12	17	12	5	3	1	-	2	1	19	Yousif A. Rahman Engineer يوسف عبد الرحمن إيجينير
112	-	23	13	8	12	8	2	3	4	5	3	4	2	2	1	3	2	17	Isa Town مدينة عيسى
217	-	77	36	14	18	14	6	3	6	2	5	6	5	4	2	2	-	17	Jidhafs جدحفص
81	-	29	6	6	6	11	4	3	-	1	5	3	1	1	-	1	-	4	A' Ali عالي
455	-	106	41	28	26	46	32	30	28	29	18	11	9	8	5	5	10	23	Health Region IV المنطقة الصحية الرابعة
77	-	21	11	3	6	6	4	6	5	4	-	2	1	3	2	1	1	1	Sitra سترة
149	-	37	11	13	10	17	8	6	9	11	5	3	1	3	2	4	4	5	Hamad Kanoo حمد كانو
154	-	33	15	8	7	17	14	13	7	8	5	4	4	1	1	-	3	14	East Riffa الرفاع الشرقي
67	-	14	4	4	2	6	4	5	6	5	7	1	3	1	-	-	2	3	Ahmed Ali Kanoo أحمد علي كانو
8	-	1	-	-	1	-	2	-	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Jaw & Asker Clinic عيادة جو وعسكر
516	1	114	41	26	49	57	48	24	21	9	20	20	16	7	4	5	4	50	Health Region V المنطقة الصحية الخامسة
121	-	14	8	3	13	24	17	4	4	1	6	5	4	1	1	2	-	14	Hamad Town مدينة حمد
92	-	16	5	7	10	10	9	8	3	2	3	4	8	2	-	1	-	4	Mohammad Jassim Kanoo محمد جاسم كانو
111	-	28	13	9	10	7	5	3	7	3	2	3	1	-	1	-	2	17	Kuwait الكويت
16	-	3	1	1	-	3	1	1	1	-	-	1	1	-	-	-	1	2	Zallaq الزلاق
142	-	43	13	6	11	10	13	6	5	3	6	5	2	3	2	2	1	11	Budayia البيديع
34	1	10	1	-	5	3	3	2	1	-	3	2	-	1	-	-	-	2	Budaiya Coastal Clinic عيادة البيديع الساحلية
132	14	12	10	7	6	4	5	7	5	5	2	4	5	3	3	1	4	35	Unknown غير مبين
2,805	15	752	268	191	208	235	182	154	110	111	104	78	64	35	21	25	34	218	Total الجملة

Note : Deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 16
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2014
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2014

Cause of Death	الجملة Total	فئات العمر																	رمز التصنيف ICD-10 Code		
		غير مبين ud	75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4		<1 yr	
Certain infectious & parasitic diseases	64	-	12	4	2	4	9	7	4	5	10	2	3	1	-	1	-	-	-	أمراض معدية وطفيلية معينة	A00-B99
Neoplasms	296	-	73	28	27	36	33	25	22	15	10	12	5	2	3	1	2	2	-	الأورام	C00-D49
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders and the immune mechanism	46	-	8	1	-	1	2	2	4	4	4	4	6	7	3	-	-	-	-	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة	D50-D89
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	532	1	189	92	67	61	53	27	17	9	4	1	-	-	-	2	3	1	5	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي)	E00-E90
Mental and behavioural disorders	17	-	3	2	2	2	1	-	-	2	-	1	2	2	-	-	-	-	-	الاضطرابات العقلية والسلوكية	F00-F99
Diseases of the nervous system	51	-	7	1	3	3	6	2	3	2	1	1	3	2	3	3	4	6	1	أمراض الجهاز العصبي	G00-G99
Diseases of the Eye and Adnexa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها	H00-H59
Diseases of the circulatory system	591	1	186	72	41	43	53	45	39	26	17	22	18	13	7	2	1	1	4	أمراض الجهاز الدوري	I00-I99
Diseases of the respiratory system	80	-	44	8	1	3	4	3	2	1	1	2	1	3	-	-	1	-	6	أمراض الجهاز التنفسي	J00-J99
Diseases of the digestive system	57	-	15	2	2	3	13	6	4	4	3	2	-	-	-	-	1	-	2	أمراض الجهاز الهضمي	K00-K99
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	14	-	11	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	L00-L99
Diseases of the and musculoskeletal system connective tissue	14	-	6	-	1	2	2	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	M00-M99

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر:

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

(Cont'd) Table 16 جدول (تابع)
الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة وفئات العمر 2014
Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Age Groups 2014

Cause of Death	الجملة Total	فئات العمر																	رمز التصنيف ICD-10 Code		
		غير مبين ud	75+	70-74	65-69	60-64	55-59	50-54	45-49	40-44	35-39	30-34	25-29	20-24	15-19	10-14	5-9	1-4		<1 yr	سبب الوفاة
Diseases of the genitourinary system	73	-	34	9	10	6	4	2	2	3	-	1	-	-	-	-	-	2	-	أمراض الجهاز التناسلي البولي	N00-N99
Pregnancy, childbirth and the puerperium	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	الحمل والولادة والنفاس	O00-O99
Certain conditions originating in the perinatal period	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	91	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	P00-P99
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	68	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2	1	2	-	1	3	8	49	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغوية (تشذوذات الكروموسومات)	Q00-Q99
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	459	2	144	30	27	29	43	48	40	19	24	19	5	3	1	2	1	3	19	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر	R00-R99
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	4	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	الإصابة، التسمم وبعض العواقب الأخرى لأسباب خارجية	S00-T98
External causes of morbidity and mortality	210	2	4	4	4	3	7	10	9	17	30	31	27	28	15	6	5	7	1	الأسباب الخارجية للمراضة أو الإماتة	V00-Y98
Factors influencing health status and contact with health services	10	-	-	1	1	1	-	2	1	2	1	-	-	-	-	1	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية	Z00-Z99
Undetermined	124	8	15	13	3	11	5	3	4	1	5	2	5	1	1	2	2	3	40	غير مبين	
Total	2,805	15	752	268	191	208	235	182	154	110	111	104	78	64	35	21	25	34	218	الجملة	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

1) Birth and Death Registration System database.

2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

(1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .

(2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 17 Table 17
معدلات الوفيات لكل 100,000 من السكان حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية 2010 - 2014
Death Rates per 100,000 Population by Underlying Cause of Death and Nationality 2010 - 2014

Cause of Death	2014		2013		2012		2011		2010		سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-10 Code
	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah		
Certain infectious & parasitic diseases	1.6	8.4	1.9	6.0	1.3	9.0	1.8	11.6	2.3	10.5	أمراض معدية وطفيلية معينة	A00-B99
Neoplasms	5.0	41.5	3.8	34.6	3.4	39.2	3.9	38.5	2.3	39.3	الأورام	C00-D49
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism	0.6	6.7	0.0	6.5	1.1	8.2	0.3	8.2	0.6	7.7	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة	D50-D89
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	8.3	75.3	7.5	65.2	6.2	46.7	4.3	48.4	3.6	47.7	أمراض الغدد الصماء و التغذية و الاستقلاب (التمثيل الغذائي)	E00-E90
Mental and behavioural disorders	0.1	2.5	-	2.1	0.3	1.2	0.3	1.7	0.6	1.6	الاضطرابات العقلية و السلوكية	F00-F99
Diseases of the nervous system	0.3	7.8	0.9	8.0	2.1	9.2	1.1	7.2	0.3	8.1	أمراض الجهاز العصبي	G00-G99
Diseases of the eye and Adnexa	0.0	0.0	0.2	0.2	-	0.2	-	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها	H00-H59
Diseases of the circulatory system	18.0	74.2	16.3	73.0	14.6	77.5	14.9	84.0	13.7	61.7	أمراض الجهاز الدوري	I00-I99
Diseases of the respiratory system	2.3	10.1	2.0	12.7	3.4	16.8	2.1	23.3	2.3	14.7	أمراض الجهاز التنفسي	J00-J99
Diseases of the digestive system	0.9	8.1	1.7	8.0	0.8	8.0	1.0	7.9	1.1	8.1	أمراض الجهاز الهضمي	K00-K99
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	0.3	1.9	0.2	1.5	-	4.0	0.7	3.4	0.5	4.0	أمراض الجلد والنسيج تحت الجلد	L00-L99
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	0.6	1.6	0.2	2.1	0.5	2.0	-	1.4	0.5	1.4	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	M00-M99

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

(Cont'd) Table 17 جدول (تابع)
 معدلات الوفيات لكل 100,000 من السكان حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية 2010 - 2014
 Death Rates per 100,000 Population by Underlying Cause of Death and Nationality 2010 - 2014

Cause of Death	2014		2013		2012		2011		2010		سبب الوفاة	رمز التصنيف ICD-10 Code
	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah	غير بحريني Non-Bah	بحريني Bah		
Diseases of the genitourinary system	1.0	10.5	1.4	12.5	2.5	17.8	1.8	22.7	1.7	17.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي	N00-N99
Pregnancy, childbirth and the puerperium	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	-	0.3	-	0.2	الحمل والولادة والنفاس	O00-O99
Certain conditions originating in the perinatal period	3.2	11.1	1.6	6.3	3.0	6.7	0.2	3.8	1.2	4.9	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة	P00-P99
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	1.5	9.2	1.4	6.0	1.0	6.5	2.0	5.0	1.8	5.3	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات)	Q00-Q99
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	19.9	51.2	24.8	46.0	24.3	53.7	23.8	68.2	25.7	85.3	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر	R00-R99
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	-	0.6	3.1	2.8	1.1	2.5	-	0.2	-	-	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى غير معينة للأسباب الخارجية	S00-T98
External causes of morbidity and mortality	17.1	14.7	16.8	13.5	19.2	13.3	14.3	13.7	15.7	13.7	الأسباب الخارجية للمرض أو الإماتة	V00-Y98
Factors influencing health status and contact with health services	0.3	1.3	0.5	1.8	0.2	0.5	0.2	0.2	-	1.2	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الاتصال بالخدمات الصحية	Z00-Z99
Total	87.6	349.7	88.7	325.8	90.6	343.7	74.4	354.7	74.5	334.9	الجملة	

Notes : deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 18 Table 18
الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2014
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014

%	الجملة			Non-Bahraini			Bahraini			التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male		
21.1	591	214	377	123	21	102	468	193	275	أمراض الجهاز الدوري (القلبي الوعائي) Diseases of the Circulatory System	I00-I99
19.0	532	236	296	57	21	36	475	215	260	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي) Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	E00-E90
16.4	459	156	303	136	22	114	323	134	189	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, Signs and Abnormal Clinical and Laboratory Findings, not elsewhere classified	R00-R99
10.6	296	149	147	34	20	14	262	129	133	الأورام Neoplasms	C00-D49
7.5	210	35	175	117	13	104	93	22	71	الأسباب الخارجية للمراضة أو الوفاة External Causes of Morbidity and Mortality	V00-Y98
3.3	92	39	53	22	10	12	70	29	41	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة Certain conditions originating in the perinatal period	P00-P99
2.9	80	36	44	16	8	8	64	28	36	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the Respiratory System	J00-J99
2.6	73	31	42	7	4	3	66	27	39	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of the Genitourinary System	N00-N99
2.4	68	35	33	10	2	8	58	33	25	التشووهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات) Congenital malformation, deformations and chromosomal abnormalities	Q00-Q99
2.3	64	23	41	11	5	6	53	18	35	أمراض معدية وطفيلية معينة Certain infectious & parasitic diseases	A00-B99
87.9	2,465	954	1,511	533	126	407	1,932	828	1,104	Total الجملة	
7.7	216	93	123	23	9	14	193	84	109	التشخيصات الأخرى Other Diagnosis	
4.4	124	60	64	43	18	25	81	42	39	غير مبين Undetermined	
100	2,805	1,107	1,698	599	153	446	2,206	954	1,252	الجملة الكلية Grand Total	

Note : Deaths include some visitors .

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

جدول 19 Table 19
معدلات أعلى عشرة أسباب للوفاة لكل 100,000 من السكان حسب السبب الرئيسي للوفاة 2010 - 2014
The Top Ten Leading Causes of Death Rates Per 100,000 Population by Underlying Cause of Death 2010 - 2014

2014	2013	2012	2011	2010	التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10 Code
45.0	44.1	45.8	48.7	36.0	أمراض الجهاز الدوري (القلبي الوعائي) Diseases of the Circulatory System	I00-I99
40.5	35.8	26.3	25.9	24.1	أمراض الغدد الصماء و التغذية و الاستقلاب (التمثيل الغذائي) Endocrine, nutritional and metabolic diseases	E00-E90
34.9	35.3	38.9	45.5	53.4	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified	R00-R99
22.5	18.9	21.2	20.8	19.5	الأورام Neoplasms	C00-D49
16.0	15.2	16.3	14.0	14.7	الأسباب الخارجية للمرض أو الوفاة External Causes of Morbidity and Mortality	V00-Y98
7.0	3.9	4.8	1.9	2.9	حالات معينة تنشأ في فترة ما حول الولادة Certain conditions originating in the perinatal period	P00-P99
6.1	7.3	10.1	12.5	8.1	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the respiratory system	J00-J99
5.6	6.9	10.1	12.1	9.2	أمراض الجهاز التناسلي البولي Diseases of the genitourinary system Neoplasms	N00-N99
5.2	3.7	3.7	3.4	3.4	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغوية (شذوذات الكروموسومات) Congenital malformation, deformations and chromosomal abnormalities	Q00-Q99
4.9	3.9	5.1	6.6	6.1	أمراض معدية وطفيلية معينة Certain infectious & parasitic diseases	A00-B99

Note : Deaths include some visitors .

Source:

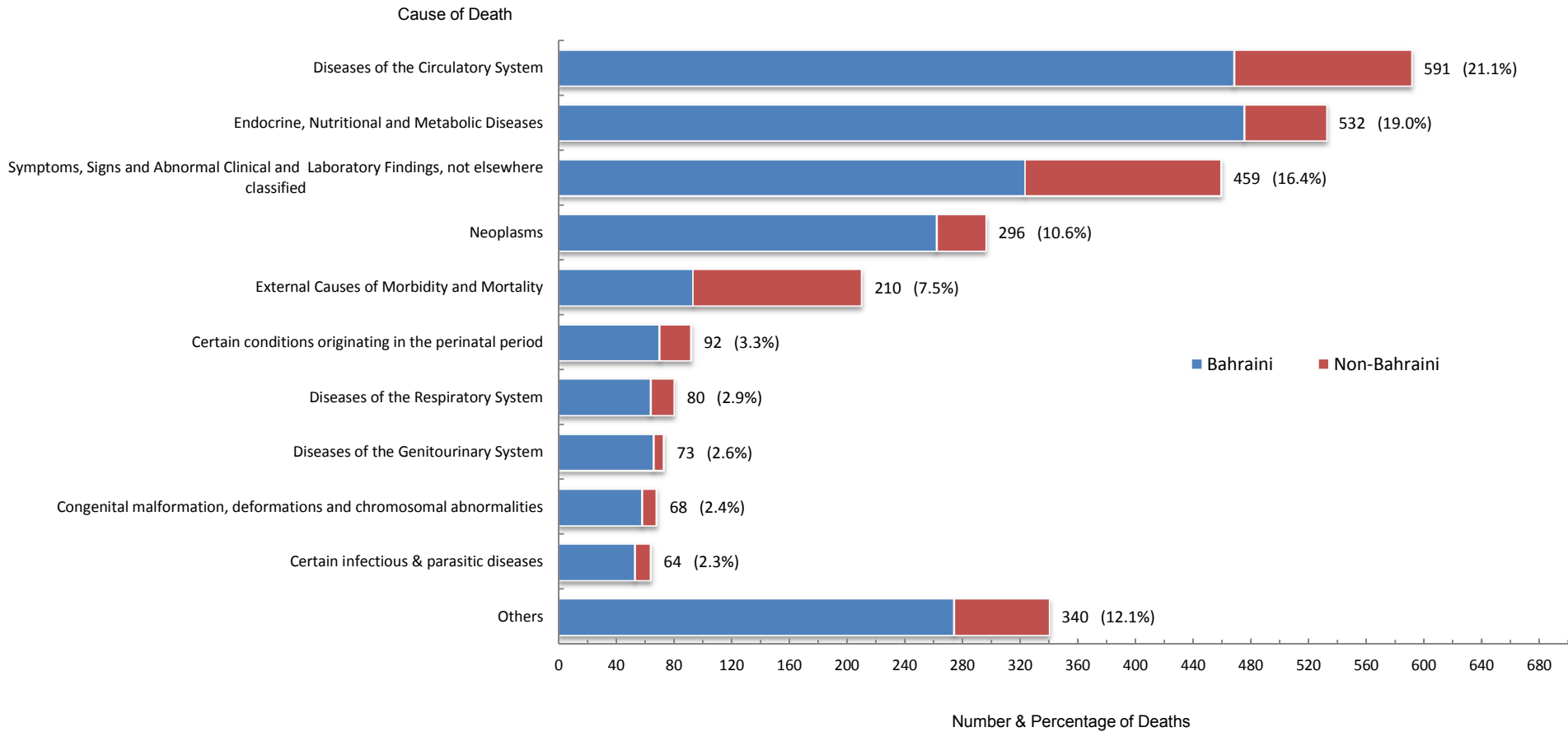
- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : الوفيات تشمل بعض من الزوار .

المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .

رسم بياني
Figure 05
 عدد ونسبة الوفيات المبلغ عنها حسب السبب الرئيسي للوفاة الجنسية 2014
Number & Percentage of Reported Deaths by Underlying Cause of Death and Nationality 2014



Reference: Table 18

Source:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

مرجع: جدول 18

المصدر:

- (1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- (2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

جدول 23 Table 23
الأسباب الرئيسية لوفيات الأطفال الرضع حسب حسب السبب الرئيسي للوفاة والجنسية والنوع 2014
Infant Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death, Nationality and Sex 2014

%	الجملة			غير بحريني			بحريني			التشخيص الرئيسي Principal Diagnosis	رمز التصنيف ICD-10
	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male	الجملة Total	أنثى Female	ذكر Male		
41.7	91	38	53	22	10	12	69	28	41	حالات معينة تنشأ في الفترة حوالي الولادة Certain Conditions Originating in the Perinatal Period	P00-P99
22.5	49	26	23	8	1	7	41	25	16	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغوية (تشوهات الكروموسومات) Congenital Malformations, Deformations and Chromosomal Abnormalities	Q00-Q99
8.7	19	12	7	3	1	2	16	11	5	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية والمخبرية الشاذة التي لم تصنف في مكان آخر Symptoms, Signs and Abnormal Clinical and Laboratory Findings, not elsewhere classified	R00-R99
2.8	6	3	3	3	1	2	3	2	1	أمراض الجهاز التنفسي Diseases of the Respiratory System	J00-J99
2.3	5	2	3	2	1	1	3	1	2	أمراض الغدد الصماء والتغذية والاستقلاب (التمثيل الغذائي) Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	E00-E90
1.8	4	1	3	-	-	-	4	1	3	أمراض الجهاز الدوري (القلبي الوعائي) Diseases of the Circulatory System	I00-I99
0.9	2	-	2	-	-	-	2	-	2	أمراض الجهاز الهضمي Diseases of the digestive system	K00-K99
0.5	1	-	1	-	-	-	1	-	1	الأسباب الخارجية للمرض أو الوفاة External Causes of Morbidity and Mortality	V00-Y98
81.2	177	82	95	38	14	24	139	68	71	Total الجملة	
18.8	41	23	18	18	9	9	23	14	9	التشخيصات الأخرى Other Diagnosis	
100	218	105	113	56	23	33	162	82	80	الجملة الكلية Grand Total	

المصدر:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

المصدر:

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات .
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية .